At the end of each game, a member of the local team must update the game scores via the CHL game portal. Failure to report scores and/or suspensions within 48 hours of the game will result in a \$10.00 fine levied against the HOME team. There is a document on how to enter game scores that can be found on CHL website (www.chlhockey.ca) in the documents section.

In addition, at the end of each game, the home team must send the score sheet electronically to

chlscoresheets@gmail.com within 48 hours of the game. The title of the email should state Level-Division and game number. i.e., M18A-1000

Teams can scan it or take a picture (must be legible) of the white copy of the sheet. The team that does not send the game sheet will be fined \$10.00. This rule also applies to exhibition games when there are suspensions.

Note: Teams will keep the copies of white and green scoresheets. The league will no longer collect these sheets, but it is required to retain the copies until the end of the season in case there is a need to refer to them.

To ensure consistent results and efficient processing of score sheets, it is essential that these guidelines are followed to the letter.

À la fin de chaque match, un membre de l'équipe locale doit mettre à jour les pointages du match sur le portail des matchs de la LCH. Le non-respect de la mise à jour des résultats et/ou des suspensions dans les 48 heures suivant le match donnera une amende de 10 \$ à l'équipe locale. Il existe un document sur la procédure d'entrée des résultats des matchs qui se trouve sur le site Web de la LCH (www.chlhockey.ca) dans la section des documents.

De plus, à la fin de chaque match, l'équipe locale doit envoyer la feuille de pointage électroniquement à <u>chlscoresheets@gmail.com</u> dans les 48 heures qui suivent le match. Le titre du courriel doit indiquer le niveau et la division ainsi que le numéro du match, par exemple M18A-1000.

Les équipes peuvent scanner ou prendre une photo (qui doit être lisible) de la copie blanche de la feuille. L'équipe qui n'envoie pas la feuille de match se verra imposer une amende de 10 \$. Cette règle s'applique également aux matchs d'exhibition lorsqu'il y a des suspensions.

Note : Les équipes doivent conserver les copies des feuilles de match blanches et vertes. La ligue ne ramassera plus ces feuilles, mais il est nécessaire de conserver les copies jusqu'à la fin de la saison au cas où il serait nécessaire de les consulter.

Pour assurer des résultats cohérents et un traitement efficace des feuilles de pointage, il est essentiel que ces directives soient suivies à la lettre.